



ЧАЙНАЯ КАРТА

ЗЕЛЕНЫЕ ЧАИ

GREEN TEAS



ЛУНЦЗИНЬ «КОЛОДЕЦ ДРАКОНА»

Мягкий, цветочно-медовый вкус и долгоиграющее приятное послевкусие с оттенками каштана, орехов и свежей зелени. Этот чай хорошо тонизирует, хорошо успокаивает нервную систему и обладает большим количеством полезных регенерирующих свойств

LONGJING "DRAGON WELL"

Mild, floral-honey flavour and long-playing pleasant aftertaste with hints of chestnut, nuts and fresh greens. This tea tones up, calms nervous system and has a lot of useful regeneration properties

☞ 600 ml 520 ₹ ☞ 800 ml 780 ₹

ХУАНШАНЬ МАОФЭН

Вкус свежий, послевкусие сладкое. Дарит легкость, освежает и расслабляет

HUANGSHAN MAOFENG

Fresh flavour with sweet aftertaste. It gives you feeling of lightness, refreshes and relaxes

☞ 600 ml 480 ₹ ☞ 800 ml 750 ₹

ГЭММАЙТЯ

Смесь японского зеленого чая сорта сентя или байтя и обжаренного коричневого риса

GENMAICHA

Mixture of Japanese green tea types of sencha or bancha and roasted brown rice

☞ 600 ml 420 ₹ ☞ 800 ml 720 ₹

ИНЬ ЛО «СЕРЕБРЯНЫЕ СПИРАЛИ»

Вкус чая получается очень насыщенным, бархатистым, чуть сладковатым, с запоминающимся послевкусием бодрящего жасмина. Отлично утоляет жажду и хорошо тонизирует. Обладает антибактериальным и обновляющим свойством

YIN LUO "SILVER SNAIL"

Silky rich tea flavour with a slightly sweet remarkable aftertaste of refreshing jasmine. This tea quenches thirst and tones up. It has antibacterial and regeneration properties

☞ 600 ml 460 ₹ ☞ 800 ml 730 ₹

КРАСНЫЕ ЧАИ

RED TEAS



ИНЬ ЦЗЮНЬ МЭЙ «СЕРЕБРЯНЫЕ БРОВИ»

☞ 600 ml 480 ₹ ☞ 800 ml 750 ₹

Этот чай бархатистый, мягкий на ощупь, с очень ярким запахом солода и карамели. На вкус густой, дымчатый и сладковатый. Отлично утоляет жажду

YIN JUN MEI "SILVER EYEBROW"

This tea is velvety soft to the touch, with a very bright aroma of malt and caramel. It has a thick, smoky and sweet taste

ДЯНЬХУН

☞ 600 ml 480 ₹ ☞ 800 ml 750 ₹

Богатый, запоминающийся, с ореховыми нотками и послевкусием сухофруктов. В аромате — свежий хлеб и шоколад. Выравнивает общее состояние

DIANHONG

Rich and remarkable with nut hints and dried fruit aftertaste. Fresh bread and chocolate in aroma. improving your state

ЧЖЕНШАНЬ СЯОЧЖУН «ЛАПСАНГ СУШОНГ»

☞ 600 ml 420 ₹ ☞ 800 ml 720 ₹

Красный чай с копченым ароматом и дымным, древесным вкусом. Он оздоравливает, обогащая организм витаминами и аминокислотами. Лапсанг Сушонг повышает работоспособность, поэтому его пьют в период больших физических нагрузок

ZHENG SHAN XIAO ZHONG "LAPSANG SOUCHONG"

Red tea with smoked aroma and smoky wood taste. It revitalizes, enriching the body with vitamins and amino acids. Lapsang Souchong increases your working capacity, thereby people usually drink it during the heavy physical exertion

ЖАСМИНОВЫЕ ЧАИ

JASMINE TEAS



МОЛИ ЛУН ЧЖУ «ЖАСМИНОВАЯ ЖЕМЧУЖИНА»

В приготовлении этого чая использовался зеленый чайный лист Цзянсу и цветы жасмина Гуанси, продольно скрученные вместе.

MO LI LONG ZHU "JASMINE PEARL"

To prepare this tea Jiangsu green tea leaves are twisted lengthwise together with Guangxi jasmine flowers.

☕ 600 ml 420 ₺ ☕ 800 ml 720 ₺

МОЛИ ХУА ЧА «ЖАСМИНОВЫЙ ЧАЙ»

Зеленый чай с сухими цветками жасмина. Обладает ярким жасминовым вкусом и освежающим эффектом. Очень яркий, свежий аромат и вкус жасмина

MO LI HUA CHA "JASMINE TEA"

Green tea with addition of dried jasmine flowers. It has a bright jasmine taste and refreshing effect

☕ 600 ml 460 ₺ ☕ 800 ml 730 ₺

ЧЕРНЫЕ ЧАИ

BLACK TEAS



ЭРЛ ГРЕЙ

Один из самых распространённых сортов ароматизированного чая. В классическом виде представляет собой чёрный чай с добавлением масла, полученного из кожуры плодов бергамота

EARL GREY

One of the most popular types of flavoured tea. Its classic form is a black tea with addition of oil made of the bergamot fruit peel

☕ 600 ml 380 ₺ ☕ 800 ml 520 ₺

АССАМ

Крупнолистовой Ассам с цветочным ароматом, очень крепким настоем и терпким благородным вкусом. Этот чай хорошо тонизирует, хорошо успокаивает нервную систему

ASSAM

Large-leaf Assam tea with floral aroma, strong infusion and rough noble taste. This tea tones up, calms nervous system

☕ 600 ml 380 ₺ ☕ 800 ml 520 ₺

ТРАВЯНЫЕ ЧАИ

HERBAL TEAS



ОСНОВА/BASE

☕ 600 ml 520 ₽ ☕ 800 ml 730 ₽

САГАН ДАЙЛЯ

Придает уверенности в себе и собственных силах. Повышает сопротивляемость организма. Насыщен витаминами и силами для жизни. Вкус сладковато-цветочный

SAGANDAYLYA

The tea gives you confidence in your own powers and increases body's resistance. It is rich in vitamins and vitality. Sweet floral taste

РОЙБУШ

Не содержит кофеин и подходит для детей и кормящих матерей. Является богатым источником антиоксидантов

ROOIBOS

Being a rich source of antioxidants, this caffeine-free tea is suitable for children and nursing mothers

РОМАШКА

Медово-цветочный аромат. Легкий освежающий вкус. Успокоит, подарит хорошее настроение и душевное тепло

CHAMOMILE

Honey floral aroma. Light refreshing taste. It calms you down, gives you a good mood and emotional warmth

ИВАН ЧАЙ

Густой настой темно-орехового цвета, ароматный, с медовыми, тягучими нотками. Богатый вкус, украшенный фруктовыми тонами. Отлично утоляет жажду

FIREWEED

Thick fragrant infusion of dark walnut color with stringy honey hints. Rich taste, enhanced with fruit flavour. It quenches thirst

ТРАВЯНЫЕ ЧАИ

HERBAL TEAS



ОСНОВА/BASE

☕ 600 ml 520 ₽ ☕ 800 ml 730 ₽

ЛАПАЧО

Чай из коры муравьиного дерева, которое растет в тропических джунглях

LAPASHO

The tea made of the inner bark of Pau d'arco tree that grows in tropical jungle

АНЧАН

Синий тайский чай, содержащий collagen, повысит эластичность кожи и замедлит старение организма

BUTTERFLY PEA

Thai blue tea contains collagen to improve elasticity of skin and slow down the aging process

ДОБАВКИ/ADDITIVES

ЛЕМОНГРАС / LEMONGRASS

КОРКИ ЦИТРУСА / CITRUS PEELS

ЛИПА / LINDEN

СМОРОДИНА ЛИСТ / CURRANT LEAVES

ЭВКАЛИПТ / EUCALYPTUS

САГАН-ДАЙЛЯ / SAGAN-DAYLYA

ЖАСМИН / JASMINE

ЛОТОС / LOTUS

ХРИЗАНТЕМА / CHRYSANTHEMUM

РОЗА / ROSE

ШАЛФЕЙ / SAGE

ШИПОВНИК / ROSEHIP

УЛУНЫ

OOLONG



ДА ХУН ПАО «БОЛЬШОЙ КРАСНЫЙ ХАЛАТ»

Мягкий, хлебный, сладковатый, с нотками орехов и фруктов и мягким глубоким послевкусием. Опыняющий и расслабляющий, выравнивает общее состояние

DA HONG PAO "BIG RED ROBE"

Tender, bread, sweet with nut and fruit hints and mild deep aftertaste. Dizzying and relaxing, it improves your overall condition

☞ 600 ml 520 ₹ ☞ 800 ml 780 ₹

МОЛОЧНЫЙ УЛУН

Очень ароматный чай, при этом заметны ноты от Ти Гуан Иня. Мягкий на вкус, с ненавязчивым молочным ароматом и долгим послевкусием

MILK OOLONG

Very fragrant tea with remarkable hints of Tieguanyin. Mild taste with gentle milk flavour and long aftertaste

☞ 600 ml 460 ₹ ☞ 800 ml 730 ₹

ТЕ ГУАНЬ ИНЬ

Яркий, свежий, с нотами сирени, обволакивающий, с долгим кисло-сладким цветочным послевкусием. Слабая ферментация сохраняет витамины и танин и создаёт условия для образования новых эфирных масел и соединений, придающих чаю способность обновлять клетки организма. Чай отлично подходит для утренних чаепитий, бодрит и в тоже время умиротворяет. «Опыняет своей ясностью», — говорят о нем знатоки

TIE GUANY IN

Bright, fresh with lilac hints. Enveloping with long sweet and sour floral aftertaste. Low fermentation preserves vitamins and tannin, and creates conditions for the formation of new compounds and essential oils, which enable the tea to regenerate the body cells. It is perfect for morning tea, invigorates and calms at the same time. "Dizzying with its clarity", that is what connoisseurs say about it

☞ 600 ml 520 ₹ ☞ 800 ml 780 ₹

УЛУНЫ

OOLONG



ЖЕНЬШЕНЬ УЛУН

☞ 600 ml 480 ₹ ☞ 800 ml 750 ₹

Чай обладает ярким фруктово-медовым вкусом и сильным сладким послевкусием на вдохе. Этот чай хорошо тонизирует за счет женьшеня и очищает организм. Поддерживает иммунитет и успокаивает нервную систему

GINSENG OOLONG

Tea has bright fruit and honey flavour and strong sweet aftertaste while inhaling. This tea tones up by ginseng and cleans your body. It strengthens immune system and calms nervous system

ДУНДИН «УЛУН С МОРОЗНОГО ПИКА»

☞ 600 ml 460 ₹ ☞ 800 ml 730 ₹

Вкус можно описать как густой, с медово-кондитерским ароматом, словно обволакивающий Вас свежестью, с легкой приятной горчинкой и при этом слегка сладковатый. Это глубокий вкус, очень зрелый, терпкий, со слегка «печеными» нотками, очень насыщенный, оставляющий стойкое ореховое послевкусие. Он легко запоминается и просто покоряет с первого раза

DONG DING "ICY PEAK"

Its taste can be described as thick with honey pastry aroma, as if enveloping you with its freshness, with light pleasant bitterness and slight sweetness at the same time. It has a deep and rich flavour, ripe and rough with slightly baked hints leaving a strong nut aftertaste. This easy-to-remember tea will make you fall in love at first try

ПУЭР

PU-ERH



ШУ ПУЭР «МАЛЫЕ ЧАЙНЫЕ ГОЛОВЫ»

☕ 600 ml 460 ₽ ☕ 800 ml 730 ₽

Пуэр препятствует образованию холестериновых бляшек, укрепляет стенки кровеносных сосудов. Этот напиток способен «разбудить» даже самую «ленивую» иммунную систему

SHU PU-ERH "SMALL TEA NUGGETS"

Pu-Erh strengthens blood vessel walls preventing the formation of cholesterol plaques. This invigorating drink is able to "wake up" even the "laziest" immune system

ШЕН ПУЭР «ЗЕЛЕНый ПУЭР»

☕ 600 ml 520 ₽ ☕ 800 ml 780 ₽

Зеленый Пуэр. Кроме прекрасных вкусовых качеств, напиток является очень полезным

SHENG PU-ERH "GREEN PU-ERH"

Green Pu-Erh. In addition to its excellent taste this drink has a lot of health benefits

ШУ ПУЭР В МАНДАРИНЕ «ПРЕССОВАННЫЙ»

☕ 600 ml 550 ₽ ☕ 800 ml 820 ₽

Мягкий земляной вкус с древесным камфорным послевкусием, и мандариновые нотки отлично добавляют уникальности этому чаю

SHU PU-ERH IN TANGERINE "PRESSED"

Soft earthy flavour and wood camphor aftertaste together with tangerine hints make this tea truly unique

БЕЛЫЕ ЧАИ

WHITE TEAS



БАЙ МУ ДАНЬ «БЕЛЫЙ ПИОН»

☕ 600 ml 520 ₽ ☕ 800 ml 780 ₽

Банный запах с нотками грибов и осеннего, глубокого леса. Вкус с цветочными оттенками и приятной обволакивающей мягкостью. В этом чае практически нет кофеина, зато много антиоксидантов. Освежает, очищает и расслабляет

BAI MUDAN "WHITE PEONY"

Bathhouse flavour with mushroom and deep autumn forest hints. Floral taste with pleasant enveloping softness. This tea contains almost no caffeine, but a lot of antioxidants. Refreshes, cleans and relaxes

БАЙ ХАО ИНЬ ЧЖЕНЬ «СЕРЕБРЯНЫЕ ИГЛЫ»

☕ 600 ml 460 ₽ ☕ 800 ml 730 ₽

Нежный и легкий фруктовый, сладковатый вкус с оттенками личи и сахарного тростника в запахе. Тонизирующий и освежающий эффект. Хорошо утоляет жажду, очищает организм от токсинов, помогает регенерации клеток

BAI HAO YIN ZHEN "SILVER NEEDLE"

Delicate and light fruit sweet taste with hints of lychee and sugarcane in aroma. Toning up and refreshing effect. The tea quenches thirst, cleanses your body from toxins and improves cell regeneration

СВЯЗАННЫЕ ЧАИ

BLOOMING TEAS



ПОЛУДЕННЫЕ ТЕНИ

Цветочные ноты. Поддерживает иммунитет и успокаивает нервную систему

MIDDAY SHADOWS

Floral hints. It strengthens immune system and calms nervous system

☕ 600 ml 520₽ ☕ 800 ml 780₽

РОЗОВЫЙ ШОКОЛАД

Насыщенный аромат молочного шоколада и приятный сливочный вкус. Является одним из самых полезных видов чая

PINK CHOCOLATE

Rich milk chocolate aroma and pleasant creamy taste. It is one of the most useful types of tea

☕ 600 ml 520₽ ☕ 800 ml 780₽

ЛАТТЕ ЧАИ

LATTE TEAS



ЛАТТЕ УЛУН

Японский Улунский чай. Глубокий насыщенный аромат и сладкий сливочный вкус. Является одним из самых полезных видов чая

OOLONG LATTE

Japanese Oolong tea. Deep rich aroma and sweet creamy taste. It is one of the most useful types of tea

☕ 250 ml 380₽

ЛАТТЕ МАТЧА

Японский зеленый чай, растертый в порошок. Глубокий насыщенный аромат и сладкий вкус. Является одним из самых полезных видов чая

MATCHA LATTE

Japanese green powdered tea. Deep rich aroma and sweet taste. It is one of the most useful types of tea

☕ 250 ml 380₽

ХОЛОДНЫЕ ЧАИ

COLD TEAS



КАРКАДЕ С АПЕЛЬСИНОМ

Освежающий и бодрящий напиток

HIBISCUS WITH ORANGE

Refreshing and invigorating drink

☕ 400 ml **400 ₺**

ЧЕРНИКА СО СЛИВКАМИ

Сливочный и плотный вкус пробуждает от усталости

BLUEBERRY WITH CREAM

Its creamy and intense taste awakes you from fatigue

☕ 400 ml **420 ₺**

ХОЛОДНЫЙ МАНГО ЧАЙ

Плотный и сладкий вкус манго. Обилие витамина С

MANGO ICED TEA

Intense and sweet mango taste. Generous amount of vitamin C

☕ 400 ml **420 ₺**

КЛУБНИКА БАЗИЛИК

Богатая антиоксидантами клубника нежно дополнена пряным расслабляющим базиликом, что раскрывает освежающие и медовые ноты чая.

STRAWBERRY BASIL

Rich in antioxidants strawberry is gently complemented with spicy relaxing basil to reveal fresh honey hints

☕ 400 ml **420 ₺**

ЖЕНЬШЕНЬ С ЭСТРАГОНОМ

Пикантный аромат женьшеня и эстрагона смягчен свежей сладостью. Женьшень — природный энергетик, придающий силы и ускоряющий обмен веществ

GINSENG WITH TARRAGON

Piquant aroma of ginseng and estragon is softened with fresh sweetness. Ginseng is a natural energy drink, which gives powers and boosts metabolism

☕ 400 ml **460 ₺**

НЕЧАЙНЫЕ ЧАИ

NOT TEA-LIKE TEA



МАСАЛА

Благодаря пикантному сочетанию индийских специй и горячего молока повышает настроение. Чай обладает сильным согревающим и тонизирующим эффектом

MASALA

Thanks to piquant combination of Indian spices and hot milk this drink can improve your mood. The tea has a strong warming and toning up effect

☕ 600 ml **580 ₺** ☕ 800 ml **840 ₺**

БАЙСКИЙ ЧАЙ

Ягодно-фруктовый чай с ярким и сильным вкусом. Приносит мощный заряд летнего настроения

BAHIA TEA

Berry and fruit tea with bright and strong taste. It brings you a powerful charge of the summer mood

☕ 600 ml **480 ₺** ☕ 800 ml **750 ₺**

ОБЛЕПИХОВЫЙ ЧАЙ

Снимает нервное напряжение и улучшает настроение. Этот чай снискал себе славу благодаря ярким вкусовым и эмоциональным ощущениям

SEA BUCKTHORN TEA

It removes nervous tension and improves your mood. This tea has gained fame for its bright taste and emotional senses

☕ 600 ml **520 ₺** ☕ 800 ml **780 ₺**

МАРОККАНСКИЙ

Аромат восточных специй завораживает, дает ощущение тепла и покоя. Этот чай повысит концентрацию и улучшит кровообращение

MOROCCAN

The charming aroma of oriental spices gives a feeling of warmth and tranquility. This tea improves your concentration and blood circulation

☕ 600 ml **520 ₺** ☕ 800 ml **780 ₺**

НЕЧАЙНЫЕ ЧАИ

NOT TEA-LIKE TEA



ИМБИРНЫЙ СОГРЕВАЮЩИЙ

Полезные и сильные лечебные свойства имбиря укрепят иммунитет и улучшат настроение. Такой чай мгновенно согреет тело и душу

WARMING GINGER

Healthy powerful medicinal qualities of ginger strengthen immune system and improve your mood. This tea will instantly warm up your body and soul

☞ 600 ML 480₽ ☞ 800 ML 780₽

КАРКАДЕ С АПЕЛЬСИНОМ

Ароматный напиток не только обогащает энергией, согревает и позволяет расслабиться, но и укрепляет иммунитет

HIBISCUS WITH ORANGE

This fragrant drink not only gives energy, warms up and relaxes, but it also strengthens immune system

☞ 600 ML 480₽ ☞ 800 ML 750₽

ТРОПИЧЕСКИЙ

Яркая феерия вкуса и аромата. Чай богат витаминами, полезными минералами, клетчаткой и антиоксидантными элементами

TROPIC

Bright extravaganza of taste and aroma. The tea is rich in vitamins, minerals, dietary fibers and antioxidant elements

☞ 600 ml 520₽ ☞ 800 ml 780₽

АПЕЛЬСИН С РОЗМАРИНОМ

Яркий по своему вкусу, чай обладает хорошими восстановительными свойствами и большим запасом витаминов

ORANGE WITH ROSEMARY

Apart from its bright taste, this tea has good recovery properties and a large amount of vitamins

☞ 600 ml 500₽ ☞ 800 ml 750₽

НЕЧАЙНЫЕ ЧАИ

NOT TEA-LIKE TEA



МАЛИНА С ИМБИРЕМ

☞ 600 ml 540₽ ☞ 800 ml 800₽

Полезные и сильные лечебные свойства малины и имбиря укрепят иммунитет и улучшат настроение

RASPBERRY WITH GINGER

Healthy powerful medicinal qualities of ginger strengthen immune system and improve your mood

КЛУБНИКА С МЯТОЙ

☞ 600 ml 540₽ ☞ 800 ml 800₽

Яркий летний чай, который мысленно перенесет Вас на летнюю поляну. Клубника является богатым источником антиоксидантов, которые комплексно укрепят и очистят ваш организм

STRAWBERRY WITH MINT

Bright summer tea that brings you back to a summer meadow. Strawberry is a rich source of antioxidants, which will perfectly clean and strengthen your body

ЧЕРНИЧНЫЙ

☞ 600 ml 540₽ ☞ 800 ml 800₽

Мягкий, но в то же время яркий по своему вкусу чай обладает хорошими свойствами. Содержащийся в чае мед насыщает организм полезными веществами

BLUEBERRY

The tea has good properties with both mild and bright taste. It contains honey, which nourishes your body with healthy elements

НЕЧАЙНЫЕ ЧАИ

NOT TEA-LIKE TEA



ШИПОВНИК

☕ 600 ml 480 ₽ ☕ 800 ml 750 ₽

Содержит огромное количество витамина С, укрепляет иммунитет. Он придает силы, помогает побороть зимнюю хандру, снимает усталость. Является одним из самых полезных видов чая

ROSEHIP

It contains a huge amount of vitamin C and strengthens immune system. He gives strength, helps to overcome the winter blues, fatigue. It is one of the most useful types of tea

ГРУША С ЭСТРАГОНОМ

☕ 600 ml 540 ₽ ☕ 800 ml 800 ₽

Очень хорошо очищает организм, помогает в период детоксикации после обильных застолий, способствует приданию физических сил после длительных прогулок. Обладает ярким вкусом и освежающим эффектом

PEAR WITH ESTRAGON

It cleans your body, helps with detoxification period after heavy feasts, gives physical strength after long walks. It has a bright jasmine taste and refreshing effect

АЛКОГОЛЬНЫЕ ЧАИ

ALCOHOL TEAS



ВИННЫЙ ЧАЙ

☕ 600 ml 690 ₽ ☕ 800 ml 1080 ₽

Чай на основе вина, напоминающий глинтвейн

WINE TEA

Wine based tea reminding of mulled wine

СЛИВОЧНЫЙ БЕЙЛИЗ ЧАЙ

☕ 600 ml 700 ₽ ☕ 800 ml 1150 ₽

Очень насыщенный и плотный чай. Сливочный вкус и основа из бейлиса

BAILEYS CREAM TEA

Very intense and rich tea. It is based on Baileys and has a creamy taste

ТРАНССИБИРСКИЙ ЧАЙ

☕ 600 ml 760 ₽ ☕ 800 ml 1180 ₽

Чай на основе бренди с добавлением облепихи и специй

TRANS-SIBERIAN TEA

Brandy based tea with addition of sea buckthorn and spices

